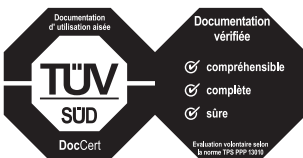




fr

ena⁵

Mode d'emploi



Le « Mode d'emploi ENA 5 » a obtenu le label d'approbation de l'organisme de contrôle technique indépendant allemand, TÜV SÜD, pour la simplicité de son style, son caractère complet et le traitement des aspects de sécurité.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Ces mesures sont pour les appareils avec contrôle de sécurité UL (voir la plaque signalétique et le chapitre 8 » Caractéristiques techniques «).

Respectez les mesures de sécurité

L'emploi d'appareils électriques implique le respect de mesures de sécurité pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de lésions corporelles. Respecter entre autres les instructions suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
- Pour éviter l'incendie, le choc électrique et les lésions corporelles, ne pas immerger le cordon d'alimentation, le connecteur ou le corps de la machine dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Une surveillance attentive est indispensable lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi que pendant son nettoyage. Attendre que l'appareil soit froid avant d'installer ou de retirer des éléments et de procéder au nettoyage.
- Ne pas utiliser un appareil dont le cordon ou le connecteur est endommagé ou après un dysfonctionnement ou un endommagement quelconque. Renvoyer l'appareil au service de maintenance agréé le plus proche pour vérification, réparation ou réglage.
- Le recours à des accessoires non autorisés par le fabricant de l'appareil peut conduire à un incendie, à un choc électrique ou à des lésions corporelles.
- Ne pas utiliser en extérieur.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre au bord de la table ou du comptoir et ne pas toucher aux surfaces chaudes.
- Ne pas placer l'appareil sur un brûleur à gaz, sur une plaque électrique ou dans un four chaud.
- Toujours brancher l'appareil en premier avant de le raccorder à la prise secteur. Pour déconnecter l'appareil, le couper (bouton sur » OFF «) avant de débrancher la prise secteur.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Etre extrêmement prudent lors du tirage de vapeur chaude.
- A usage domestique uniquement.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Instructions spéciales relatives au cordon d'alimentation

- a. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébuchement.
Votre ENA dispose d'une fiche tripolaire reliée à la terre.
 - b. Des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées avec toutes les précautions nécessaires.
 - c. Si une rallonge est utilisée :
 1. la puissance électrique indiquée sur la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance de l'appareil, et
 2. si l'appareil est un modèle avec prise de terre, la rallonge doit être à trois conducteurs avec neutre, et
 3. la rallonge doit être disposée de manière à ne pas reposer sur le comptoir ou sur la table lorsqu'elle peut être tirée par un enfant.
- Par mesure de sécurité, ce cordon ne se branche dans une prise polarisée que d'une seule manière.
 - Si le cordon n'entre pas complètement dans la prise, l'inverser. Si cela ne convient toujours pas, contacter un électricien qualifié.
 - Ne pas essayer de contourner cette mesure de sécurité.

Avertissement

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer les capots d'entretien. Cet appareil n'est pas doté d'éléments intérieurs réparables par l'utilisateur. Les réparations sont à réaliser uniquement par un personnel autorisé.

Attention !

Cet appareil est destiné à un usage domestique. Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur doit être réalisée par un technicien de maintenance agréé :

- Ne pas immerger la base dans l'eau ou essayer de la démonter.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer la base. Cet appareil n'est pas doté d'éléments intérieurs réparables par l'utilisateur. Les réparations sont à réaliser uniquement par un technicien de maintenance agréé.
- Vérifier que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du secteur.
- Ne jamais remplir le réservoir d'eau avec de l'eau chaude. Utiliser uniquement de l'eau froide.
- Retirer vos mains et le cordon d'alimentation des parties chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Ne jamais utiliser de poudre à récurer ou d'éponge abrasive pour le nettoyage.

NE JAMAIS FAIRE !

**Sous peine de perdre les
bénéfices de la garantie**

- Ne jamais remplir le broyeur ou l'entonnoir pour café prémoulu de café instantané, de mélange chocolaté, etc. Cela nuirait au fonctionnement de l'unité de percolation.
- Ne jamais remplir le récipient à grains avec des grains de café enrobés de sucre. En cas de doute, appeler votre revendeur.
- Ne jamais remplir le récipient à grains avec autre chose que des grains de café (pas de chocolat, riz, noisette ou épice. Rien d'autre que des grains de café torréfiés !).
- Ne jamais employer cette machine à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. En cas de doute, appeler votre revendeur.

Votre ENA 5

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES	36
Eléments de commande	42
Utilisation conforme	44
Pour votre sécurité	44
Bienvenue dans le monde de JURA	45
JURA sur Internet	45
Knowledge Builder	45
Connector System®	45
Visuel tricolore pour textes en clair	46
1 Préparation et mise en service	46
Installation	46
Remplissage du réservoir d'eau	46
Remplissage du récipient à grains	46
Première mise en service	46
Mise en place et activation du filtre	47
Détermination et réglage de la dureté de l'eau	48
Réglage du broyeur	49
Allumage de la machine	49
Extinction de la machine	49
2 Préparation	50
1 tasse par simple pression d'un bouton	50
2 tasses par simple pression d'un bouton	50
Café prémoulu	50
Réglages uniques avant et pendant la préparation	51
Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse	52
Cappuccino avec buse Cappuccino Pro	52
Cappuccino avec buse Cappuccino Easy	53
Cappuccino avec buse de moussage 2 positions	53
Chauffage de lait avec la buse Cappuccino Pro	54
Chauffage de lait avec la buse de moussage 2 positions	54
Eau chaude	55
3 Réglages durables en mode de programmation	55
Produits	55
Mode d'économie d'énergie	56
Extinction automatique	56
Unité de quantité d'eau	56
Langue	57
4 Entretien	57
Conseils d'entretien	57
Rinçage de la machine – manuel	57
Remplacement du filtre sur demande	58
Remplacement du filtre – manuel	59
Nettoyage de la machine sur demande	59
Nettoyage de la machine – manuel	60
Détartrage de la machine sur demande	60
Détartrage de la machine – manuel	61

Rinçage de la buse Cappuccino Pro	61
Nettoyage de la buse Cappuccino Pro	62
Démontage et rinçage de la buse Cappuccino Pro	62
Rinçage de la buse Cappuccino Easy	63
Nettoyage de la buse Cappuccino Easy	63
Démontage et rinçage de la buse Cappuccino Easy	64
Démontage et rinçage de la buse de moussage 2 positions	64
Nettoyage du récipient à grains	64
Détartrage du réservoir d'eau	64
5 Messages sur le visuel	66
6 Dépannage	67
7 Transport et élimination écologique	68
Transport/Vidange du système	68
Élimination	68
8 Caractéristiques techniques	68
9 Contacts	68
Index	69

Description des symboles

Mises en garde :



ATTENTION

Tenez toujours compte des informations signalées par ATTENTION ou AVERTISSEMENT avec pictogramme de danger. Le mot AVERTISSEMENT signale un risque de blessure grave ; le mot ATTENTION signale un risque de blessure légère.

ATTENTION

ATTENTION attire votre attention sur des situations qui risquent d'endommager la machine.

Symboles utilisés :



Remarques et conseils pour vous rendre encore plus facile l'utilisation de votre ENA.



Demande d'action. Vous êtes ici invité à accomplir une action.



Renvoi à l'**offre en ligne** de JURA avec d'intéressantes informations complémentaires : www.jura.com.

ENA 5

Éléments de commande

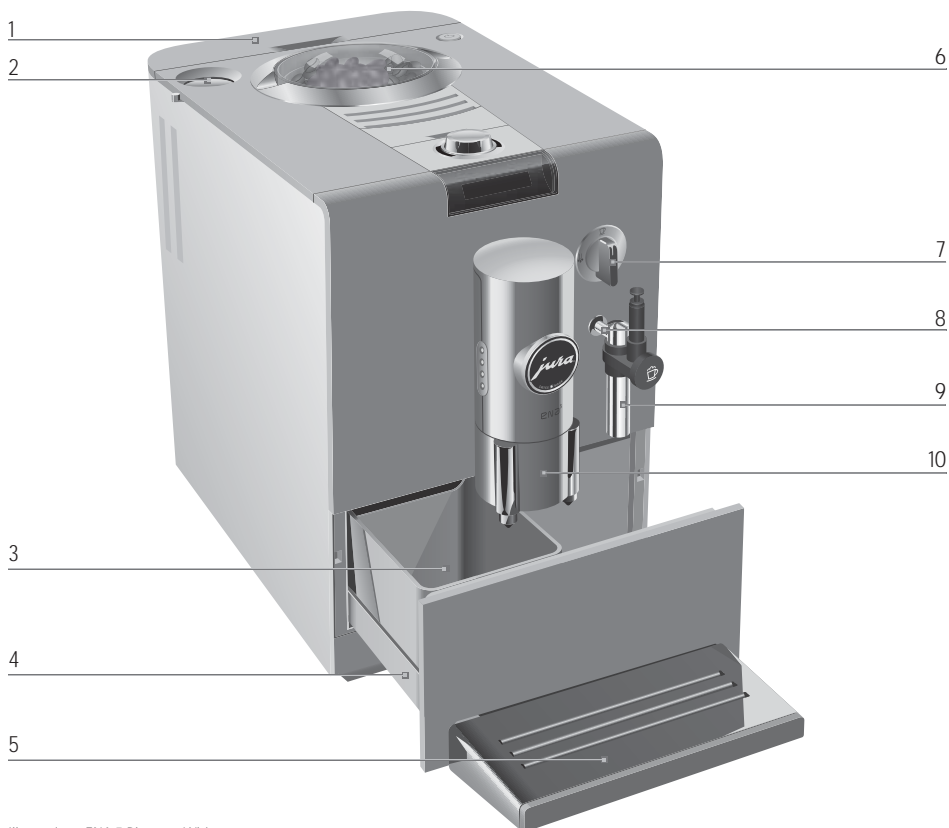


Illustration : ENA 5 Blossom White

- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Réservoir d'eau | 6 | Couvercle du récipient à grains |
| 2 | Entonnoir de remplissage pour café
prémoulu | 7 | ☺ Sélection pour préparation d'eau chaude
et de vapeur |
| 3 | Récipient à marc | 8 | Connector System® pour buses inter-
changeables |
| 4 | Bac d'égouttage | 9 | Buse Cappuccino Easy |
| 5 | Plate-forme pour tasses | 10 | Écoulement de café rotatif |



Illustration : Ouvrir couvercle

fr

- | | | | | |
|---|--|--------------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | | Touche marche/arrêt | 7 | Visuel |
| 2 | | Anneau rotatif de finesse de mouture | 8 | Buse Cappuccino Pro |
| 3 | | Couvercle | 9 | Buse Cappuccino Easy |
| 4 | | Touche P | 10 | Buse de moussage 2 positions |
| 5 | | Touche d'entretien | 11 | Buse à eau chaude |
| 6 | | Rotary Switch | | |

Les buses suivantes sont disponibles chez les revendeurs et peuvent être montées sur le Connector System® :



Utilisation conforme

Cette machine a été conçue et construite pour l'usage domestique privé. Elle ne sert qu'à préparer du café et à réchauffer du lait et de l'eau. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. JURA Elektroapparate AG décline toute responsabilité pour les conséquences d'une utilisation non conforme.

Veuillez lire entièrement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et respectez-les impérativement. Conservez ce mode d'emploi de l'ENA à proximité de la machine et remettez-le le cas échéant aux utilisateurs suivants.

Pour votre sécurité

Lisez et observez soigneusement les importantes consignes de sécurité suivantes.

Vous éviterez ainsi les risques d'électrocution :

- Ne mettez jamais en service une machine endommagée ou dont le câble secteur est défectueux.
- En cas de signes de détérioration, par exemple une odeur de brûlé, débranchez immédiatement la machine du secteur et adressez-vous au service après-vente JURA.
- Si le câble secteur de cette machine est endommagé, il doit être réparé soit directement chez JURA, soit dans un centre service JURA agréé.
- Assurez-vous que l'ENA et le câble secteur ne se trouvent pas à proximité de surfaces chaudes.
- Assurez-vous que le câble secteur n'est pas coincé ou ne frotte pas contre des arêtes vives.
- N'ouvrez et ne réparez jamais la machine vous-même. N'apportez à la machine aucune modification qui ne soit pas décrite dans le mode d'emploi de l'ENA. La machine contient des pièces sous tension. Il existe un danger de mort après l'ouverture. Les réparations

doivent être confiées uniquement aux centres service JURA agréés qui disposent des pièces de rechange et accessoires d'origine.

Il existe un risque de brûlures aux écoulements et à la buse :

- Installez la machine hors de portée des enfants.
- Ne touchez jamais des pièces chaudes. Utilisez les poignées prévues.
- Veillez à ce que toutes les buses soient correctement montées et propres. En cas de montage incorrect ou de bouchage, la buse ou des pièces de cette buse peuvent se détacher.

Une machine endommagée n'est pas sûre et peut provoquer des blessures ou un incendie. Pour éviter les dommages et donc les risques de blessure et d'incendie :

- Ne laissez jamais le câble secteur pendre de manière lâche. Le câble secteur peut provoquer une chute ou être endommagé.
- Protégez l'ENA des intempéries telles que la pluie, le gel et le rayonnement solaire direct.
- Ne plongez pas l'ENA, les câbles et les raccordements dans l'eau.
- Ne mettez pas l'ENA et ses composants au lave-vaisselle.
- Mettez votre ENA hors tension avant tous travaux de nettoyage et débranchez-en la fiche secteur. Essuyez l'ENA avec un chiffon humide, mais jamais mouillé, et protégez-la des projections d'eau permanentes.
- Raccordez la machine uniquement sur la tension secteur conformément aux indications de la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sur le dessous de votre ENA. Vous trouverez d'autres caractéristiques techniques au chapitre 8 » Caractéristiques techniques «.
- Utilisez exclusivement les accessoires d'entretien JURA d'origine. Des accessoires non explicitement recommandés par JURA peuvent endommager l'ENA.

- N'utilisez pas de grains de café traités avec des additifs ou caramélisés.
- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.
- En cas d'absence prolongée, mettez la machine hors tension.

Les personnes (y compris les enfants) qui,

- en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales ou
- de leur inexpérience ou méconnaissance, ne seraient pas à même d'utiliser l'appareil en toute sécurité ne sont autorisées à utiliser l'appareil que sous la surveillance ou sur l'ordre d'une personne responsable.

Précautions de sécurité pour les cartouches filtrantes CLARIS :

- Les cartouches filtrantes doivent être maintenues hors de la portée des enfants.
- Entreposez les cartouches filtrantes au sec dans un emballage fermé.
- Les cartouches filtrantes doivent être protégées de la chaleur et ne doivent pas être exposées à l'ensoleillement direct.
- Evitez d'utiliser des cartouches filtrantes endommagées.
- Les cartouches filtrantes ne doivent en aucun cas être ouvertes.

Bienvenue dans le monde de JURA

JURA sur Internet

Visitez-nous sur Internet.

- @ Sur www.jura.com, vous trouverez des informations intéressantes et actuelles sur votre ENA et tout ce qui concerne le café.

Knowledge Builder

Vous pouvez apprendre à connaître votre ENA de façon ludique sur votre PC.

- @ Le Knowledge Builder est à votre disposition sur www.jura.com. LEO, l'assistant interactif, vous accompagnera et vous expliquera les avantages et le fonctionnement de votre ENA.

Connector System®

Le Connector System® permet d'utiliser quatre buses différentes :

- Buse Cappuccino Pro
 - Cappuccino
 - Lait chaud



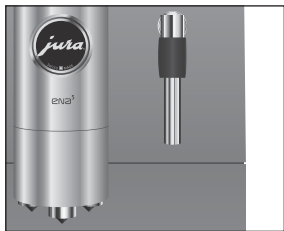
- Buse Cappuccino Easy
 - Cappuccino



- Buse de moussage 2 positions
 - Cappuccino
 - Lait chaud



- Buse à eau chaude



Visuel tricolore pour textes en clair

Votre ENA possède un visuel tricolore pour des textes en clair. La signification des couleurs des textes est la suivante :

- Vert : votre ENA est prête à l'emploi.
- Rouge : ENA requiert une action de la part de l'utilisateur.
- Jaune : vous vous trouvez en mode de programmation.

1 Préparation et mise en service

Ce chapitre vous donne les informations nécessaires pour vous servir de votre ENA sans problème. Vous allez préparer votre ENA pas à pas pour pouvoir savourer votre premier café.

Installation

Respectez les points suivants lors de l'installation de votre ENA :

- Placez la machine sur une surface horizontale insensible à l'eau.
- Choisissez l'emplacement de votre ENA de façon qu'elle soit à l'abri de toute source de chaleur excessive.

Remplissage du réservoir d'eau

Pour savourer un café parfait, nous vous recommandons de changer l'eau tous les jours.

ATTENTION

Le lait, l'eau minérale ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- ▶ Remplissez le réservoir d'eau exclusivement avec de l'eau fraîche.
-
- ▶ Démontez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
 - ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remontez-le.

Remplissage du récipient à grains

ATTENTION

Les grains de café traités avec des additifs (p. ex. du sucre), le café prémoulu ou le café lyophilisé endommagent le broyeur.

- ▶ Remplissez le récipient à grains uniquement de grains de café non traités.
-
- ▶ Retirez le couvercle du récipient à grains.
 - ▶ Retirez les impuretés ou corps étrangers éventuellement présents dans le récipient à grains.
 - ▶ Remplissez le récipient à grains de grains de café.
 - ▶ Fermez le récipient à grains.

Première mise en service

- i** La touche marche/arrêt sert également d'interrupteur principal. Lorsque l'ENA est éteinte, elle est également totalement hors tension.



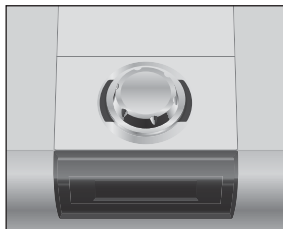
AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution en cas de fonctionnement avec un câble secteur défectueux.

- ▶ Ne mettez jamais en service une machine dont le câble secteur est défectueux.
-

Condition : le réservoir d'eau est plein.

- ▶ Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.
- ▶ Enfoncez la touche marche/arrêt pour allumer la machine.
SPRACHE DEUTSCH
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que LANGUE FRANCAIS apparaisse.



- ▶ Pressez le Rotary Switch pour confirmer le réglage de la langue.
OK, la langue est réglée.
OUVRIR ROBINET
- ▶ Placez un récipient sous la buse.



- ▶ Ouvrez le sélecteur en position .
SYSTEME REPLIT
FERMER ROBINET
- ▶ Fermez le sélecteur en position .
CHAUFFE
PRESSER ROTARY
- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer le rinçage.
RINCE
PRET

- ▶ Après la première préparation d'une spécialité de café, il peut arriver que REMPLIR GRAINS apparaisse sur le visuel car le broyeur n'est pas encore complètement rempli de grains de café. Dans ce cas, préparez une spécialité de café de plus.

Mise en place et activation du filtre

Votre ENA n'a plus besoin d'être détartrée si vous utilisez la cartouche filtrante CLARIS.

- ▶ Exécutez l'opération « Mise en place du filtre » sans interruption. Le fonctionnement optimal de votre ENA sera ainsi assuré.
- ▶ Le filtre perd son efficacité au bout de deux mois. La durée de vie du filtre peut être surveillée à l'aide du disque dateur apposé sur le porte-filtre.

Condition : PRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
- ▶ Pressez la touche P jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que FILTRE — apparaisse.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation.
NON —
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que OUI apparaisse.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK
METTRE FILTRE
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Ouvrez le porte-filtre.



ENA 5

- ▶ Mettez en place la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.



- ▶ Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remontez-le.
- ▶ Placez un récipient (min. 500 ml) sous la buse.

- ▶ Pressez le Rotary Switch.

OUVRIE ROBINET

- ▶ Ouvrez le sélecteur en position .

FILTRE RINCE, de l'eau s'écoule par la buse.

- i** Le rinçage du filtre peut être interrompu à tout moment. Fermez pour cela le sélecteur.

- i** L'eau peut présenter une légère coloration. Celle-ci n'est pas nocive pour la santé et n'affecte pas le goût.

Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement, FERMER ROBINET.

- ▶ Fermez le sélecteur en position .

CHAUFFE

PRET

Le filtre est activé.

Détermination et réglage de la dureté de l'eau

Plus l'eau est dure, plus il faut détartrer régulièrement l'ENA. C'est pourquoi il est important de régler la dureté de l'eau.

- i** Le réglage de la dureté de l'eau n'est pas possible si vous utilisez la cartouche filtrante CLARIS et que celle-ci est activée.
- i** La dureté de l'eau peut être réglée entre 1° dH et 30° dH. Celle-ci peut également être inactivée ; l'ENA ne vous informera alors pas lorsqu'elle doit être détartrée.

Vous pouvez mesurer la dureté de l'eau à l'aide de la languette de test Aquadur® fournie à la livraison.

- ▶ Tenez la languette brièvement (1 seconde) sous l'eau courante.
- ▶ Secouez l'eau.
- ▶ Attendez environ une minute.
- ▶ Lisez le degré de dureté de l'eau à l'aide de la coloration de la languette de test Aquadur® et de la description figurant sur l'emballage.
La dureté de l'eau peut alors être réglée.

Exemple : modifier la dureté de l'eau pour passer de 15° dH à 25° dH.

Condition : PRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
- ▶ Pressez la touche P jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que DURETE apparaisse.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation.
15° dH
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que 25° dH apparaisse.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, la dureté de l'eau est réglée.
DURETE
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que EXIT apparaisse.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
PRET

Réglage du broyeur

Vous pouvez adapter, **en continu**, le broyeur au degré de torréfaction de votre café.

ATTENTION

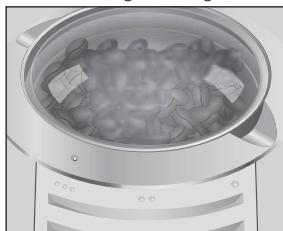
Si vous réglez la finesse de mouture avec le broyeur à l'arrêt, vous risquez d'endommager le sélecteur de finesse de mouture.

- ▶ Ne réglez la finesse de mouture que pendant le fonctionnement du broyeur.

Vous reconnaitrez un bon réglage de la mouture au fait que le café s'écoule avec régularité et qu'une crème délicieusement dense se forme.

Notre recommandation :

- Pour une torréfaction claire, réglez une mouture fine.
- Si le réglage de la mouture est **trop fin**, le café s'écoule goutte à goutte.



- Pour une torréfaction foncée, réglez une mouture grossière.
- En cas de mouture **trop grossière**, le café s'écoule trop rapidement.



Exemple : modifier la finesse de mouture pendant la préparation d'un café.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.

- ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer la préparation de café.
- ▶ Placez l'anneau rotatif de finesse de mouture dans la position souhaitée **pendant** que le broyeur fonctionne.



1 TASSE, la quantité d'eau préreglée s'écoule dans la tasse, la préparation s'arrête automatiquement.
PRÊT

Allumage de la machine

A l'allumage de l'ENA, le cycle de rinçage est automatiquement demandé.

- ▶ Pressez la touche marche/arrêt pour allumer l'ENA.
CHAUFFE
PRESSER ROTARY
- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer le rinçage.
RINCE, le système est rincé. L'opération s'arrête automatiquement.
PRÊT

Extinction de la machine

Si une spécialité de café a été préparée, le système se rince automatiquement quand vous éteignez votre ENA.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café.

fr

ENA 5

- ▶ Tournez l'écoulement de café sur la position nettoyage.



- ▶ Pressez la touche marche/arrêt. **RINCE**, le système est rincé, l'opération s'arrête automatiquement. L'ENA est éteinte.
- ▶ Tournez l'écoulement de café sur la position 1 tasse ou 2 tasses.

i La touche marche/arrêt sert également d'interrupteur principal. Lorsque l'ENA est éteinte, elle est également totalement hors tension.

2 Préparation

1 tasse par simple pression d'un bouton

Condition : **PRET** apparaît sur le visuel.

- ▶ Tournez l'écoulement de café sur la position 1 tasse.



- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer la préparation de café. L'intensité du café est indiquée pendant le broyage.

1 TASSE, la quantité d'eau pré-régulée s'écoule dans la tasse, la préparation s'arrête automatiquement.
PRET

2 tasses par simple pression d'un bouton

Condition : **PRET** apparaît sur le visuel.

- ▶ Tournez l'écoulement de café sur la position 2 tasses.



- ▶ Placez deux tasses sous l'écoulement de café.
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **2 TASSES** apparaisse.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer la préparation de café. **2 TASSES**, la quantité d'eau pré-régulée s'écoule dans les tasses, la préparation s'arrête automatiquement.
PRET

Café prémoulu

Vous avez la possibilité d'utiliser une deuxième sorte de café grâce au réservoir à café prémoulu.

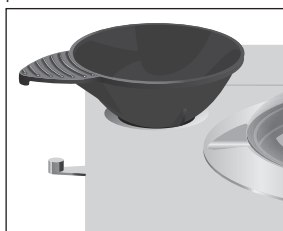
- i** Ne versez jamais plus de deux doses rases de café prémoulu.
- i** N'utilisez pas de café prémoulu trop finement. Il risque de boucher le système et de ne laisser passer le café que goutte à goutte.
- i** Si vous versez trop peu de café prémoulu, **TROP PEU PREMOLU** s'affiche et l'ENA interrompt l'opération.


- i** La spécialité de café choisie doit être préparée dans la minute suivant le remplissage du café prémoulu. Dans le cas contraire, l'ENA interrompt l'opération et est de nouveau prête à l'emploi.

Exemple : préparer une tasse de café prémoulu.

Condition : **PRET** est affiché sur le visuel, l'écoulement de café est réglé sur la position 1 tasse.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ▶ Ouvrez le réservoir à café prémoulu.
REMPLIR PREMOLU
- ▶ Placez l'entonnoir de remplissage pour café prémoulu sur le réservoir à café prémoulu.



- ▶ Versez une dose rase de café prémoulu dans l'entonnoir de remplissage.
- ▶ Retirez l'entonnoir de remplissage.
- ▶ Fermez le réservoir à café prémoulu.
1 TASSE
-  ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer la préparation de café.
1 TASSE, la quantité d'eau pré réglée s'écoule dans la tasse, la préparation s'arrête automatiquement.
PRET

- i** Vous pouvez également préparer deux tasses de café prémoulu. Placez alors deux tasses sous l'écoulement de café et versez deux doses rases de café prémoulu dans l'entonnoir de remplissage. Tournez le Rotary Switch sur **2 TASSES** et déclenchez la préparation de café en pressant le Rotary Switch.

Réglages uniques avant et pendant la préparation

Vous pouvez modifier l'intensité du café avant la préparation ou pendant le broyage.

Pour 1 tasse, vous pouvez sélectionner les intensités de café suivantes :

- Légère
- Normale
- Forte



- i** 2 tasses sont toujours préparées avec l'intensité de café « légère ».

- i** Vous pouvez modifier la quantité d'eau pré réglée pendant le cycle de percolation en tournant le Rotary Switch.

Les réglages uniques avant et pendant la préparation suivent toujours ce modèle. Ces réglages ne sont pas mémorisés.

Exemple : modifier l'intensité du café pour 1 tasse **avant** la préparation pour passer de **NORMAL** à **FORT**.

Condition : **PRET** est affiché sur le visuel, l'écoulement de café est réglé sur la position 1 tasse.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **FORT** apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch tant que **FORT** est affiché.
L'intensité du café **FORT** s'affiche pendant le broyage.
1 TASSE, la quantité d'eau pré réglée s'écoule dans la tasse, la préparation s'arrête automatiquement.
PRET

Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse

- i** La quantité d'eau peut être réglée durablement pour 1 tasse. Pour la préparation de deux tasses, la quantité préréglée s'écoule pour chaque tasse.

Condition : FRET est affiché sur le visuel, l'écoulement de café est réglé sur la position 1 tasse.


- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ⌚** ▶ Enfoncez le Rotary Switch et **maintenez-le enfoncé**.
Le broyage démarre, l'intensité du café est indiquée sur le visuel.
- ⌚** ▶ Maintenez le Rotary Switch enfoncé jusqu'à ce que **CAFE SUFFISANT ?** apparaisse.
Le café s'écoule dans la tasse.
- ⌚** ▶ Pressez le Rotary Switch dès que la quantité de café dans la tasse est suffisante.
OK, la quantité d'eau réglée pour une tasse est durablement mémorisée.
FRET

- i** Vous pouvez à tout moment modifier ce réglage en répétant l'opération.



Cappuccino avec buse Cappuccino Pro

Condition : FRET est affiché sur le visuel, l'écoulement de café est réglé sur la position 1 tasse.

- ▶ Retirez le capuchon protecteur de la buse Cappuccino Pro.
- ▶ Raccordez le tuyau d'aspiration de lait à la buse.
- ▶ Introduisez l'autre extrémité du tuyau d'aspiration de lait dans une brique de lait ou raccordez-la à un récipient à lait.
- ▶ Placez une tasse sous la buse.

- ▶ Réglez le levier de sélection de la buse sur la position mousse de lait .



- ⌚** ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **VAPEUR** apparaisse.
- ⌚** ▶ Pressez le Rotary Switch.
CHAUFFE
Dès que l'ENA est chaude, **FRET** apparaît à nouveau sur le visuel.
- ⌚** ▶ Ouvrez le sélecteur en position .
VAPEUR apparaît, la préparation de la mousse de lait commence.
- ⌚** ▶ Fermez le sélecteur sur la position  quand la tasse contient suffisamment de mousse de lait.
- i** Vous pourrez à nouveau préparer de la mousse de lait dans les 40 secondes qui suivent.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ⌚** ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer la préparation de café.
i TASSE apparaît, la quantité d'eau préréglée s'écoule dans la tasse. La préparation s'arrête automatiquement.

Pour que la buse Cappuccino Pro fonctionne sans le moindre problème, celle-ci doit être nettoyée et rincée régulièrement (voir chapitre 4 » Entretien – Buse Cappuccino Pro ☞).

Cappuccino avec buse Cappuccino Easy

Condition : FRET est affiché sur le visuel, l'écoulement de café est réglé sur la position 1 tasse.

- ▶ Retirez le capuchon protecteur de la buse Cappuccino Easy.
- ▶ Raccordez le tuyau d'aspiration de lait à la buse.
- ▶ Introduisez l'autre extrémité du tuyau d'aspiration de lait dans une brique de lait ou raccordez-la à un récipient à lait.
- ▶ Placez une tasse sous la buse.



- 🕒 ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
- 🕒 ▶ Pressez le Rotary Switch.
CHAUFFE
Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.
- ⏪ ▶ Ouvrez le sélecteur en position ⏪. VAPEUR apparaît, la préparation de la mousse de lait commence.
- 🕒 ▶ Fermez le sélecteur sur la position 🕒 quand la tasse contient suffisamment de mousse de lait.

i Vous pourrez à nouveau préparer de la mousse de lait dans les 40 secondes qui suivent.

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- 🕒 ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer la préparation de café.
1 TASSE apparaît, la quantité d'eau pré-réglée s'écoule dans la tasse. La préparation s'arrête automatiquement.

Pour que la buse Cappuccino Easy fonctionne sans le moindre problème, celle-ci doit être nettoyée et rincée régulièrement (voir chapitre 4 » Entretien – Buse Cappuccino Easy «).

Cappuccino avec buse de moussage 2 positions

Condition : FRET est affiché sur le visuel, l'écoulement de café est réglé sur la position 1 tasse.

- ▶ Poussez la buse de moussage 2 positions en position **inférieure**.
- ▶ Placez une tasse de lait sous la buse de moussage 2 positions et plongez-y la buse.



i Si la buse n'atteint pas la tasse, soulever la tasse.

- 🕒 ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
- 🕒 ▶ Pressez le Rotary Switch.
CHAUFFE
Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.
- ⏪ ▶ Ouvrez le sélecteur en position ⏪. VAPEUR apparaît, la vapeur chaude fait mousser le lait.
- 🕒 ▶ Fermez le sélecteur sur la position 🕒 lorsque la mousse de lait a atteint la consistance souhaitée.

i Vous pourrez à nouveau préparer de la vapeur dans les 40 secondes qui suivent.

fr


ENA 5

- ▶ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer la préparation de café.
 - i TASSE apparaît, la quantité d'eau pré-réglée s'écoule dans la tasse. La préparation s'arrête automatiquement.

Afin que la buse de moussage 2 positions fonctionne de manière irréprochable, il est nécessaire de la rincer régulièrement (voir chapitre 4 » Entretien – Démontage et rinçage de la buse de moussage 2 positions «).



Chauffage de lait avec la buse Cappuccino Pro

Condition : FRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Retirez le capuchon protecteur de la buse Cappuccino Pro.
- ▶ Raccordez le tuyau d'aspiration de lait à la buse.
- ▶ Introduisez l'autre extrémité du tuyau d'aspiration de lait dans une brique de lait ou raccordez-la à un récipient à lait.
- ▶ Placez une tasse sous la buse.
- ▶ Réglez le levier de sélection de la buse sur la position lait .



- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
- ▶ Pressez le Rotary Switch.
 - Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le sélecteur en position . VAPEUR apparaît, la préparation du lait chaud commence.
- ▶ Fermez le sélecteur sur la position  quand la tasse contient suffisamment de lait.

i Vous pourrez à nouveau préparer du lait chaud dans les 40 secondes qui suivent.



Pour que la buse Cappuccino Pro fonctionne sans le moindre problème, celle-ci doit être nettoyée et rincée régulièrement (voir chapitre 4 » Entretien de la buse Cappuccino Pro «).

Chauffage de lait avec la buse de moussage 2 positions

Condition : FRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Poussez la buse de moussage 2 positions en position supérieure.
- ▶ Placez une tasse de lait sous la buse de moussage 2 positions et plongez-y la buse.



- i Si la buse n'atteint pas la tasse, soulevez la tasse.
- ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
- ▶ Pressez le Rotary Switch.
 - Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.
- ▶ Ouvrez le sélecteur en position . VAPEUR apparaît, la vapeur chaude fait mousser le lait.
- ▶ Fermez le sélecteur en position  dès que la température voulue est atteinte.

- i** Vous pourrez à nouveau préparer de la vapeur dans les 40 secondes qui suivent.

Pour que la buse de moussage 2 positions fonctionne sans le moindre problème, vous devez la rincer régulièrement (voir chapitre 4 » Entretien – Démontage et rinçage de la buse de moussage 2 positions «).

Eau chaude

- i** Pour préparer de l'eau chaude, fixer la buse à eau chaude ou la buse de moussage 2 positions sur le Connector System®.






ATTENTION

Risque de brûlure par projections d'eau chaude.

- ▶ Evitez le contact direct avec la peau.

Condition : **PRET** apparaît sur le visuel.

- ▶ Placez une tasse sous la buse.
-  ▶ Ouvrez le sélecteur en position . **EAU**, de l'eau chaude s'écoule dans la tasse.
-  ▶ Fermez le sélecteur une fois que la tasse contient suffisamment d'eau. **PRET**

3 Réglages durables en mode de programmation

Produits

Pour 1 tasse, vous pouvez procéder aux réglages durables suivants :

- Quantité d'eau : **25 NL – 240 NL**
- Intensité du café : **LEGER, NORMALE, FORT**
- Température : **NORMALE, ELEVEE**

A noter pour la préparation de 2 tasses :












- La quantité d'eau pré-réglée pour 1 tasse s'écoule **dans chaque tasse** pour la préparation de 2 tasses.

- 2 tasses sont toujours préparées avec l'intensité de café » légère «.
- 2 tasses sont préparées à la même température que celle réglée pour 1 tasse.

Les réglages durables en mode de programmation suivent toujours le même modèle.

Exemple : modifier l'intensité du café pour 1 café pour passer de façon durable de **NORMAL** à **FORT**.

Condition : **PRET** apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
-  ▶ Pressez la touche **P** jusqu'à ce que **ENTRETIEN** apparaisse.
-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **PRODUIT** apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation. **EAU**
-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **SAVEUR** apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation. **NORMAL**
-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **FORT** apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch pour confirmer le réglage. **OK**, l'intensité du café est réglée. **SAVEUR**
-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **EXIT** apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch pour quitter la rubrique de programmation. **PRODUIT**
-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **EXIT** apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation. **PRET**

Mode d'économie d'énergie

L'ENA peut être placée durablement en mode d'économie d'énergie (Energy Save Mode, E.S.M.®).

Rubrique de programmation ENERGIE -- / 4 :

- ENERGIE --
 - L'ENA est en permanence prête à l'emploi.
 - Toutes les spécialités de café, ainsi que de l'eau chaude, peuvent être préparées sans temps d'attente.
- ENERGIE 4
 - Après env. cinq minutes, l'ENA passe en température d'économie et n'est pas prête à l'emploi.
 - La machine préchauffe avant la préparation de café ou d'eau chaude.

Exemple : faire passer le mode d'économie d'énergie de ENERGIE -- à ENERGIE 4.

Condition : PRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
- (P) ▶ Pressez la touche P **jusqu'à ce que** ENTRETIEN apparaisse.
- ⦿ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que ENERGIE -- apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation. ECONOM. --
- ⦿ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que ECONOM. 4 apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour confirmer le réglage. OK, le mode d'économie d'énergie est réglé. ENERGIE 4
- ⦿ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que EXIT apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation. PRET

Extinction automatique

L'extinction automatique de votre ENA vous permet d'économiser de l'énergie.

- i** L'extinction automatique peut être réglé entre 0,5 et 9 heures, ou être inactivé (--- H).

Exemple : modifier l'extinction automatique de 1 H à 2 H.

Condition : PRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
- (P) ▶ Pressez la touche P **jusqu'à ce que** ENTRETIEN apparaisse.
- ⦿ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que ARRET. APP. apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation. 1 H
- ⦿ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que 2 H apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour confirmer le réglage. OK, le délai de mise hors circuit est réglé. ARRET. APP.
- ⦿ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que EXIT apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation. PRET

Unité de quantité d'eau

L'unité de la quantité d'eau peut être affichée en » ml « ou en » oz «.

Exemple : modifier l'unité de la quantité d'eau pour passer de ML à OZ.

Condition : PRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
- (P) ▶ Pressez la touche P **jusqu'à ce que** ENTRETIEN apparaisse.

- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **UNITE** apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation.
ML
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **OK** apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, l'unité de quantité d'eau est réglée.
UNITE
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **EXIT** apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
FRET

Langue

La langue a été réglée lors de la première mise en service.

Exemple : modifier la langue pour passer de **FRANCAIS** à **ENGLISH**.

- Condition** : **FRET** apparaît sur le visuel.
- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
 - Ⓟ ▶ Pressez la touche **P** jusqu'à ce que **ENTRETIEN** apparaisse.
 - ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **LANGUE** apparaisse.
 - ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation.
FRANCAIS
 - ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **ENGLISH** apparaisse.
 - ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour confirmer le réglage.
OK, la langue est réglée.
LANGUE
 - ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **EXIT** apparaisse.
 - ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour quitter le mode de programmation.
READY

4 Entretien

L'ENA dispose des programmes d'entretien intégrés suivants :

- Rinçage de la machine
- Remplacement du filtre
- Nettoyage de la machine
- Détartrage de la machine

i Effectuez le nettoyage, le détartrage ou le remplacement du filtre quand la machine affiche que ces opérations doivent être réalisées.

Conseils d'entretien

Pour assurer une longue durée de vie de votre machine et obtenir une qualité de café optimale, nous vous recommandons d'entretenir l'ENA chaque jour comme suit :

- Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage et rincez-les à l'eau chaude.
- Rincez le réservoir d'eau à l'eau claire.
- Essuyez la surface de la machine avec un chiffon humide.
- Rincez régulièrement la buse lorsque vous l'utilisez pour réchauffer ou faire mousser du lait.

Rinçage de la machine – manuel

Un rinçage est demandé à l'allumage de l'ENA, après le cycle de chauffage. Le cycle de rinçage est automatiquement déclenché lorsque vous éteignez votre ENA si une spécialité de café a été préparée.

L'opération « Rinçage de la machine » peut être déclenchée manuellement.

Condition : **FRET** apparaît sur le visuel.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café.

fr

ENA 5

- ▶ Tournez l'écoulement de café sur la position nettoyage.



- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
- Ⓟ ▶ Pressez la touche P **jusqu'à ce que** ENTRETIEN apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation.
RINÇER
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour déclencher le cycle de rinçage.
RINÇE, le rinçage s'arrête automatiquement.
PRET
- ▶ Tournez l'écoulement de café sur la position 1 tasse ou 2 tasses.

Remplacement du filtre sur demande

- i** L'efficacité du filtre est épuisée après le passage de 50 litres d'eau. L'ENA demande un remplacement du filtre.
- i** Le filtre perd son efficacité au bout de deux mois. La durée de vie du filtre peut être surveillée à l'aide du disque dateur sur le porte-filtre.
- i** Si la cartouche filtrante CLARIS n'est pas activée, aucune demande de remplacement du filtre n'apparaît.

Condition : PRET / FILTRE s'affiche sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.

- ⚡ ▶ Pressez la touche d'entretien.
NETTRE FILTRE
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Ouvrez le porte-filtre et retirez la cartouche filtrante.
- ▶ Enfoncez la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.



- ▶ Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remontez-le.
- ▶ Placez un récipient (min. 500 ml) sous la buse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch.
OUVRIR ROBINET
- ⌚ ▶ Ouvrez le sélecteur en position ⚡.
FILTRE RINÇE, de l'eau s'écoule par la buse.

- i** Le rinçage du filtre peut être interrompu à tout moment. Pour cela, fermez le sélecteur.
- i** L'eau peut présenter une légère coloration. Celle-ci n'est pas nocive pour la santé et n'affecte pas le goût.

Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement, **FERMER ROBINET**.

- ⌚ ▶ Fermez le sélecteur en position ⌚.
CHAUFFE
PRET

Remplacement du filtre – manuel

L'opération « Remplacement du filtre » peut être déclenchée manuellement.

Condition : FRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.
- (P) ▶ Pressez la touche P jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.
- ⏻ ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation. RINÇER
- ⌚ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que FILTRE apparaisse.
- ⏻ ▶ Pressez le Rotary Switch. METTRE FILTRE
- ▶ Continuez avec la troisième demande d'action (indiquée par ▶), comme décrit sous » Remplacement du filtre sur demande «.

Nettoyage de la machine sur demande

Après 180 préparations de café ou 80 rinçages à l'allumage, l'ENA demande un nettoyage.

ATTENTION

Une détérioration de la machine et la présence de résidus dans l'eau ne sont pas exclues en cas d'utilisation de détergents inadéquats.

- ▶ Utilisez exclusivement les accessoires d'entretien JURA d'origine.

- i** Le programme de nettoyage dure env. 15 minutes.
- i** N'interrompez pas le programme de nettoyage. Cela compromettrait la qualité du nettoyage.
- i** Les pastilles détergentes JURA d'origine sont disponibles chez votre revendeur.

Condition : NETTOYER / FRET s'affiche sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.

- ⚠ ▶ Pressez la touche d'entretien. VIDER CUVE
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café et remettez-les en place. PRESSER ROTARY
- ▶ Tournez l'écoulement de café sur la position nettoyage.



- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ⏻ ▶ Pressez le Rotary Switch pour démarrer le nettoyage. NETTOIE, de l'eau s'écoule de l'écoulement de café. L'opération s'interrompt, AJOUTER PASTILLE.
- ▶ Ouvrez le réservoir à café prémoulu et ajoutez une pastille détergente JURA.



- ▶ Fermez le réservoir à café prémoulu. PRESSER ROTARY
- ⏻ ▶ Pressez le Rotary Switch. NETTOIE, de l'eau s'écoule à plusieurs reprises de l'écoulement de café. VIDER CUVE
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café et remettez-les en place. FRET
- ▶ Tournez l'écoulement de café sur la position 1 tasse ou 2 tasses.

fr

Nettoyage de la machine – manuel

L'opération « Nettoyage de la machine » peut être déclenchée manuellement.

Condition : FRET apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.

(P) ▶ Pressez la touche P jusqu'à ce que ENTRETIEN apparaisse.

(⌚) ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation.
RINCER

(⌚) ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que NETTOYER apparaisse.

(⌚) ▶ Pressez le Rotary Switch.
VIDER CUVE

- ▶ Continuez avec la **troisième** demande d'action (indiquée par ▶), comme décrit sous « Nettoyage de la machine sur demande ».

Détartrage de la machine sur demande

L'ENA s'entartre au fil de son utilisation et demande automatiquement un détartrage. L'entartrage dépend du degré de dureté de l'eau.

⚠ ATTENTION

Le détartrant peut provoquer des irritations en cas de contact avec la peau et les yeux.

- ▶ Évitez le contact avec la peau et les yeux.
- ▶ Rincez le détartrant à l'eau claire. Consultez un médecin en cas de contact avec les yeux.

ATTENTION

Une détérioration de la machine et la présence de résidus dans l'eau ne sont pas exclus en cas d'utilisation de détartrants inadéquats.

- ▶ Utilisez exclusivement les accessoires d'entretien JURA d'origine.

ATTENTION

Une détérioration de la machine n'est pas exclue en cas d'interruption du programme de détartrage.

- ▶ Procédez au détartrage complet.

ATTENTION

Une détérioration des surfaces fragiles par contact avec le détartrant n'est pas exclue.

- ▶ Éliminez immédiatement les projections.

i Le programme de détartrage dure env. 40 minutes.

i Les pastilles de détartrage JURA d'origine sont disponibles chez votre revendeur.

i Si vous utilisez une cartouche filtrante CLARIS et que celle-ci est activée, aucune demande de détartrage n'apparaît.

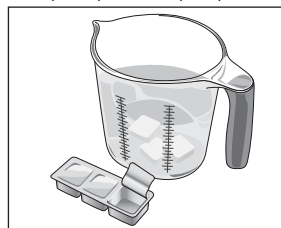
Condition : DETARTRE / FRET s'affiche sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.

(⚡) ▶ Pressez la touche d'entretien.
VIDER CUVE

- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café et remettez-les en place.
AJOUTER PRODUIT

- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Dissolvez entièrement le contenu d'un blister (3 pastilles de détartrage JURA) dans un récipient contenant 500 ml d'eau. Cela peut prendre quelques minutes.



- ▶ Versez la solution dans le réservoir d'eau vide et remettez celui-ci en place.

OUVRIE ROBINET

- ▶ Retirez la buse du Connector System® avec précaution.
- ▶ Placez un récipient (min. 500 ml) sous le Connector System®.
- ⊖ ▶ Ouvrez le sélecteur en position . **DEPARTRE**, de l'eau s'écoule plusieurs fois du Connector System®. **FERMER ROBINET**
- ⓘ ▶ Fermez le sélecteur en position . **DEPARTRE**, le programme de détartrage se poursuit. **VIDER CUVE**
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café et remettez-les en place.
- ▶ Videz le récipient et replacez-le sous le Connector System®. **REMPLIR RESERVOIR**
- ▶ Retirez le réservoir d'eau, rincez-le soigneusement, remplissez-le d'eau froide du robinet et remettez-le en place. **OUVRIE ROBINET**
- ⊖ ▶ Ouvrez le sélecteur en position . **DEPARTRE**, de l'eau s'écoule du Connector System®. L'opération s'interrompt. **FERMER ROBINET.**
- ⓘ ▶ Fermez le sélecteur en position . **DEPARTRE**, le programme de détartrage se poursuit. **VIDER CUVE**
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café et remettez-les en place.
- ▶ Remontez la buse sur le Connector System®. **FRET**

Détartrage de la machine – manuel

L'opération » Détartrage de la machine « peut être déclenchée manuellement.

Condition : **FRET** apparaît sur le visuel.

- ▶ Ouvrez le couvercle placé derrière le Rotary Switch.

- Ⓟ ▶ Pressez la touche **P** jusqu'à ce que **ENTRETIEN** apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch pour accéder à la rubrique de programmation. **RINCER**
- ⊖ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **DEPARTRE** apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch. **VIDER CUVE**
- ▶ Continuez avec la **troisième** demande d'action (indiquée par ▶), comme décrit sous » **Détartrage de la machine sur demande** «.

Rinçage de la buse Cappuccino Pro

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse Cappuccino Pro, vous devez la rincer à l'eau après chaque préparation de lait.



i Votre ENA ne vous demande pas de rincer la buse Cappuccino Pro.

- ▶ Retirez le tuyau d'aspiration de lait de la brique de lait ou du récipient à lait.
- ▶ Remplissez un récipient d'eau fraîche et plongez-y le tuyau d'aspiration de lait.
- ▶ Placez un autre récipient sous la buse.
- ▶ Réglez le levier de sélection de la buse sur la position mousse de lait ou sur lait .



- ⊖ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que **VAPUEUR** apparaisse.
- ⌚ ▶ Pressez le Rotary Switch. **CHAUFFE**
- Dès que l'ENA est chaude, **FRET** apparaît à nouveau sur le visuel.

fr

- ➡ Ouvrez le sélecteur en position . VAPEUR apparaît, le rinçage de la buse et du tuyau commence.
- ⌚ Fermez le sélecteur sur la position  dès que de l'eau propre coule dans le récipient.

Nettoyage de la buse Cappuccino Pro

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse Cappuccino Pro, vous devez la nettoyer quotidiennement si vous avez préparé du lait.



ATTENTION

Une détérioration de la machine et la présence de résidus dans l'eau ne sont pas exclues en cas d'utilisation de détergents inadéquats.

- ▶ Utilisez exclusivement les accessoires d'entretien JURA d'origine.





i Votre ENA ne vous demande pas de nettoyer la buse Cappuccino Pro.

i Le détergent Cappuccino JURA est disponible chez votre revendeur.

- ▶ Retirez le tuyau d'aspiration de lait de la brique de lait ou du récipient à lait.
- ▶ Remplissez un récipient de 250 ml d'eau fraîche et versez-y un bouchon (max. 15 ml) de détergent Cappuccino.
- ▶ Plongez le tuyau d'aspiration de lait dans le récipient.
- ▶ Placez un autre récipient sous la buse.
- ▶ Réglez le levier de sélection de la buse sur la position mousse de lait  ou sur lait .

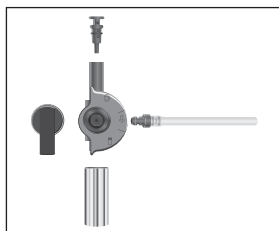


- ⊙ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.

- ⊙ ▶ Pressez le Rotary Switch. CHAUFFE Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.
- ➡ Ouvrez le sélecteur en position . VAPEUR apparaît, le rinçage de la buse et du tuyau commence.
- ⌚ ▶ Fermez le sélecteur sur la position  dès que le récipient contenant le détergent Cappuccino est vide.
 - ▶ Rincez soigneusement le récipient, remplissez-le de 250 ml d'eau fraîche et plongez-y le tuyau d'aspiration de lait.
 - ▶ Videz le récipient se trouvant sous la buse et remplacez-le sous la buse.
- ⊙ ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
- ⊙ ▶ Pressez le Rotary Switch. CHAUFFE Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.
- ➡ Ouvrez le sélecteur en position . VAPEUR apparaît, la buse et le tuyau sont rincés à l'eau fraîche.
- ⌚ ▶ Fermez le sélecteur sur la position  dès que le récipient contenant l'eau est vide.

Démontage et rinçage de la buse Cappuccino Pro

- ▶ Retirez la buse Cappuccino Pro avec précaution du Connector System®.
- ▶ Désassemblez la buse.









- ▶ Rincez soigneusement toutes les pièces de la buse sous l'eau courante.
- ▶ Remontez la buse Cappuccino Pro et reliez-la au Connector System®.

Rinçage de la buse Cappuccino Easy

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse Cappuccino Easy, vous devez la rincer à l'eau après chaque préparation de lait.

- i** Votre ENA ne vous demande pas de rincer la buse Cappuccino Easy.
- ▶ Retirez le tuyau d'aspiration de lait de la brique de lait ou du récipient à lait.
- ▶ Remplissez un récipient d'eau fraîche et plongez-y le tuyau d'aspiration de lait.
- ▶ Placez un autre récipient sous la buse.



-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch.
CHAUFFE
Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.
-  ▶ Ouvrez le sélecteur en position .
VAPEUR apparaît, le rinçage de la buse et du tuyau commence.
-  ▶ Fermez le sélecteur sur la position  dès que de l'eau propre coule dans le récipient.

Nettoyage de la buse Cappuccino Easy

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse Cappuccino Easy, vous devez la nettoyer quotidiennement si vous avez préparé du lait.

ATTENTION









Une détérioration de la machine et la présence de résidus dans l'eau ne sont pas exclues en cas d'utilisation de détergents inadéquats.

- ▶ Utilisez exclusivement les accessoires d'entretien JURA d'origine.




- i** Votre ENA ne vous demande pas de nettoyer la buse Cappuccino Easy.
- i** Le détergent Cappuccino JURA est disponible chez votre revendeur.

- ▶ Retirez le tuyau d'aspiration de lait de la brique de lait ou du récipient à lait.
- ▶ Remplissez un récipient de 250 ml d'eau fraîche et versez-y un bouchon (max. 15 ml) de détergent Cappuccino.
- ▶ Plongez le tuyau d'aspiration de lait dans le récipient.
- ▶ Placez un autre récipient sous la buse.



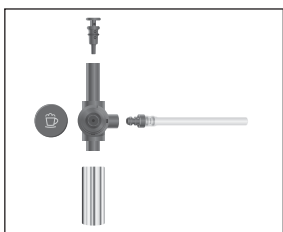
-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch.
CHAUFFE
Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.
-  ▶ Ouvrez le sélecteur en position .
VAPEUR apparaît, le nettoyage de la buse et du tuyau commence.
-  ▶ Fermez le sélecteur sur la position  dès que le récipient contenant le détergent Cappuccino est vide.
- ▶ Rincez soigneusement le récipient, remplissez-le de 250 ml d'eau fraîche et plongez-y le tuyau d'aspiration de lait.
- ▶ Videz le récipient se trouvant sous la buse et remplacez-le sous la buse.
-  ▶ Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
-  ▶ Pressez le Rotary Switch.
CHAUFFE
Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.

ENA 5

- ▶ Ouvrez le sélecteur en position .  apparaît, la buse et le tuyau sont rincés à l'eau fraîche.
- ▶ Fermez le sélecteur sur la position  dès que le récipient contenant l'eau est vide.

Démontage et rinçage de la buse Cappuccino Easy

- ▶ Retirez la buse Cappuccino Easy avec précaution du Connector System®.
- ▶ Désassemblez la buse.



- ▶ Rincez soigneusement toutes les pièces de la buse sous l'eau courante.
- ▶ Remontez la buse Cappuccino Easy et reliez-la au Connector System®.

Démontage et rinçage de la buse de moussage 2 positions

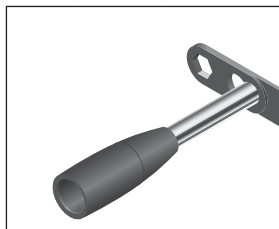
Pour que la buse de moussage 2 positions fonctionne sans le moindre problème, vous devez la rincer **régulièrement** lorsque vous l'utilisez pour faire mousser ou réchauffer du lait.

ATTENTION

Risques de brûlure sur la buse chaude et le raccord de la buse.

- ▶ Laissez refroidir la buse avant le nettoyage.
- ▶ Retirez la buse du Connector System® avec précaution.


- ▶ Dévissez la buse à l'aide de l'ouverture du doseur pour café prémoulu.



- ▶ Rincez soigneusement les trois pièces de la buse sous l'eau courante.
- ▶ Remontez la buse et reliez-la au Connector System®.

Nettoyage du récipient à grains

Les grains de café peuvent présenter une légère couche grasseuse qui se dépose sur les parois du récipient à grains. Ces dépôts peuvent nuire au résultat du café. Nettoyez donc le récipient à grains de temps en temps.

-  ▶ Pressez la touche marche/arrêt pour éteindre la machine.
- ▶ Débranchez la machine.
- ▶ Retirez le couvercle du récipient à grains.
- ▶ Videz les grains de café à l'aide d'un aspirateur.
- ▶ Nettoyez le récipient à grains à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- ▶ Remplissez le récipient à grains de grains de café frais et fermez le couvercle du récipient à grains.

Détartrage du réservoir d'eau

Le réservoir d'eau peut s'entartrer. Pour garantir un fonctionnement impeccable, le réservoir d'eau doit être détartré de temps en temps.


- ▶ Démontez le réservoir d'eau.
- ▶ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLARIS, retirez-la.

- ▶ Détartrez le réservoir au moyen d'un détartrant doux, en usage dans le commerce, conformément aux instructions du fabricant.
- ▶ Rincez soigneusement le réservoir d'eau.
- ▶ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLARIS, remettez-la en place.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remontez-le.

5 Messages sur le visuel

Message	Cause/Conséquence	Mesure
REPLIR RESERVOIR	Le réservoir d'eau est vide. Vous ne pouvez préparer ni spécialités de café ni eau chaude ou vapeur.	► Remplissez le réservoir d'eau (voir chapitre 1 » Préparation et mise en service – Remplissage du réservoir d'eau «).
VIDER MARC	Le récipient à marc est plein. Vous ne pouvez pas préparer de spécialités de café, la préparation d'eau chaude ou de vapeur est possible.	► Videz le récipient à marc et le bac d'égouttage.
CUVE MANQUE	Le bac d'égouttage n'est pas correctement placé ou est absent. Vous ne pouvez préparer ni spécialités de café ni eau chaude ou vapeur.	► Mettez le bac d'égouttage en place.
REPLIR GRAINS	Le récipient à grains est vide. Vous ne pouvez pas préparer de spécialités de café, la préparation d'eau chaude ou de vapeur est possible.	► Remplissez le récipient à grains (voir chapitre 1 » Préparation et mise en service – Remplissage du récipient à grains «).
NETTOYER	L'ENA demande un nettoyage.	► Effectuez un nettoyage (voir chapitre 4 » Entretien – Nettoyage de la machine sur demande «).
DETARTRE	L'ENA demande un détartrage.	► Effectuez un détartrage (voir chapitre 4 » Entretien – Détartrage de la machine sur demande «).
FILTRE	Après le passage de 50 litres d'eau, la cartouche filtrante CLARIS a perdu toute son efficacité.	► Remplacez la cartouche filtrante CLARIS (voir chapitre 4 » Entretien – Remplacement du filtre sur demande «).
TROP PEU PREMOULU	Vous avez versé trop peu de café prémoulu, l'ENA interrompt l'opération.	► Versez plus de café prémoulu lors de la prochaine préparation (voir chapitre 2 » Préparation – Café prémoulu «).
TROP CHAUD	Le système est trop chaud pour démarrer un programme d'entretien.	► Attendez quelques minutes que le système refroidisse ou préparez une spécialité de café ou de l'eau chaude.

6 Dépannage

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
Le broyeur est très bruyant.	Il y a des corps étrangers dans le broyeur.	► Contactez le service clients de votre pays. Vous trouverez les coordonnées en ligne sur www.jura.com .
Trop peu de mousse est produite lors du moussage de lait.	La buse est mal positionnée ou est encrassée.	► Placez la buse en position adéquate (voir chapitre 2 » Préparation – Cappuccino «). ► Rincez la buse (voir chapitre 4 » Entretien – Rinçage de la buse «).
Le café ne s'écoule que goutte à goutte lors de la préparation de café.	Le café ou le café prémoulu est trop finement moulu et bouche le tamis.	► Réglez le broyeur moins fin ou utilisez du café prémoulu moins fin (voir chapitre 1 » Préparation et mise en service – Réglage du broyeur «).
Il est impossible de régler la dureté de l'eau.	La cartouche filtrante CLARIS est activée.	► Désactivez la cartouche filtrante CLARIS en mode de programmation.
REPLIR GRAINS s'affiche alors que le récipient à grains a été rempli.	Le broyeur n'est pas encore complètement rempli de grains.	► Préparez une spécialité de café.
REPLIR RESERVOIR s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein.	Le flotteur du réservoir d'eau est coincé.	► Détartrez le réservoir d'eau (voir chapitre 4 » Entretien – Détartrage du réservoir d'eau «).
ERROR 2 s'affiche.	Si la machine a été entreposée dans un endroit froid pendant un certain temps, le chauffage est bloqué pour des raisons de sécurité.	► Acclimitez la machine à la température ambiante.
D'autres messages de type ERROR s'affichent.	–	► Eteignez l'ENA au moyen de la touche marche/arrêt  . Contactez le service clients de votre pays. Vous trouverez les coordonnées en ligne sur www.jura.com .

i Si vous n'avez pas réussi à résoudre les problèmes, contactez le service clients de votre pays. Vous trouverez les coordonnées en ligne sur www.jura.com.

fr

7 Transport et élimination écologique

Transport/Vidange du système

Conservez l'emballage de l'ENA. Il vous servira à la protéger pendant le transport.

Le système doit être vidé afin d'être protégé contre le gel lors du transport de l'ENA.

Condition : FRET apparaît sur le visuel.

- Tournez le Rotary Switch jusqu'à ce que VAPEUR apparaisse.
- Pressez le Rotary Switch.
CHAUFFE
Dès que l'ENA est chaude, FRET apparaît à nouveau sur le visuel.
- Ouvrez le sélecteur en position .
VAPEUR, de la vapeur brûlante sort de la buse.
➤ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
De la vapeur sort de la buse jusqu'à ce que le système soit vide.
FERMER ROBINET
- Pressez la touche marche/arrêt pour éteindre la machine.
- Fermez le sélecteur en position .

i A la prochaine mise en service, vous devrez de nouveau remplir le système (voir chapitre 1 » Préparation et mise en service – Première mise en service «).

Elimination

Éliminez les anciens appareils de manière écologique.



Les anciens appareils contiennent des matériaux recyclables de valeur qui doivent être récupérés. Veuillez donc éliminer les anciens appareils en recourant aux systèmes de collecte appropriés.

8 Caractéristiques techniques

Tension	230 V AC, 50 Hz 120 V AC, 60 Hz 220 – 240 V AC, 50 Hz 220 V AC, 50 Hz
Puissance	1450 W
Contrôle de sécurité	
Consommation d'énergie ECONOM. ---	env. 13,5 Wh
Consommation d'énergie ECONOM. ✓	env. 8 Wh
Pression de la pompe	statique max. 15 bars
Contenance du réservoir d'eau	1,1 l
Contenance du récipient à grains	125 g
Contenance du récipient à marc	env. 10 portions
Longueur du câble	env. 1,1 m
Poids	env. 9,3 kg
Dimensions (l x h x p)	23,8 x 36 x 44,5 cm

9 Contacts

@ Vous trouverez les coordonnées en ligne sur www.jura.com.

Index

B

- Bac d'égouttage 42
- Broyeur
 - Réglage de la finesse de mouture 49
- Buse à eau chaude 43, 46
- Buse Cappuccino Easy 42, 43, 45
 - Démontage et rinçage 64
 - Nettoyage 63
 - Rinçage 63
- Buse Cappuccino Pro 43, 45
 - Démontage et rinçage 62
 - Nettoyage 62
 - Rinçage 61
- Buse de moussage 2 positions 43, 45
 - Démontage et rinçage 64

C

- Café
 - D'une pression sur un bouton 50
 - Prémoulu 50
- Cappuccino
 - Avec buse Cappuccino Easy 53
 - Avec buse Cappuccino Pro 52
 - Avec buse de moussage 2 positions 53
- Caractéristiques techniques 68
- Chauffage de lait
 - Avec la buse Cappuccino Pro 54
 - Avec la buse de moussage 2 positions 54
- Connector System® 45
- Contacts 68
- Couvercle
 - Réceptacle à grains 42

D

- Demande d'action
 - Description des symboles 41
- Démontage et rinçage
 - Buse Cappuccino Easy 64
 - Buse Cappuccino Pro 62
 - Buse de moussage 2 positions 64
- Description des symboles 41

Détartrage

- Réservoir d'eau 64

Détartre

- Machine 60
- Pastilles de détartrage JURA 60

Dureté de l'eau

- Languette de test Aquadur® 48
- Mesure et réglage 48

E

- Eau chaude 55
- Écoulement de café rotatif 42
- Élimination
 - Élimination écologique 68
- Entonnoir de remplissage pour café prémoulu 42
- Entretien 57
 - Conseils 57
 - Détartre la machine 60
 - Nettoyage de la machine 59
 - Nettoyage du récipient à grains 64
 - Réservoir d'eau 64
 - Rinçage de la machine 57
- Extinction automatique 56

F

- Filtre
 - Mise en place et activation 47
 - Remplacement 58

I

- Installation 46
- Internet
 - JURA sur Internet 45
 - Knowledge Builder 45

K

- Knowledge Builder 45

M

- Machine
 - Allumage 49
 - Détartre 60
 - Extinction 49
 - Nettoyage 59
 - Rinçage 57

ENA 5

- Mise en service 46
- Mise en service, première 46
- Mode de programmation
 - Extinction automatique 56

N

- Nettoyage
 - Buse Cappuccino Easy 63
 - Buse Cappuccino Pro 62
 - Machine 59

P

- Pannes, dépanner 67
- Plaque signalétique 44
- Plate-forme pour tasses 42
- Préparation et mise en service 46
- Préparer du
 - Café 50
 - Café prémoulu 50
 - Eau chaude 55

Q

- Quantité d'eau
 - Adaptation durable 52

R

- Récipient à grains
 - Nettoyage 64
 - Remplissage 46
- Récipient à marc 42
- Réglage
 - Broyeur 49
 - Energy Save Mode 56
 - Langue 57
 - Unité de quantité d'eau 56
- Réglages
 - Durables, en mode de programmation 55
 - Uniques, avant et pendant la préparation 51
- Réservoir d'eau 42
 - Détartrage 64
 - Remplissage 46
- Rinçage
 - Buse Cappuccino Easy 63
 - Buse Cappuccino Pro 61
 - Machine 57
- Rotary Switch 43

S

- Sécurité
 - Pour votre sécurité 44
- Sélecteur pour préparation d'eau chaude et de vapeur 42
- Système vidange 68

T

- Touche
 - Entretien 43
 - Marche/arrêt 43
 - P 43
- Transport 68

U

- Utilisation conforme 44

V

- Visuel 43
 - Messages 66
 - Tricolore pour textes en clair 46

Directives

La machine est conforme aux directives suivantes :

- 2006/95/CE – directive basse tension
- 2004/108/CE – compatibilité électromagnétique

Modifications techniques

Sous réserve de modifications techniques.

Les illustrations utilisées dans le mode d'emploi de l'ENA 5 montrent le modèle ENA 5 Blossom White. Votre ENA 5 peut différer par certains détails.

Vos réactions

Votre avis compte pour nous !

Utilisez le lien de contact sur www.jura.com.

Copyright

Le mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG.

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten

www.jura.com

